

# CouRaGeouS Cuentos: A Journal of Counternarratives

---

Volume 5 *CouRaGeouS Cuentos: A Journal of Counternarratives*

Article 3

2022

## Cruzando Para Respirar Otro Día

Josue Alva Morales  
Cal Poly Humboldt

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.humboldt.edu/courageouscuentos>

 Part of the Bilingual, Multilingual, and Multicultural Education Commons, Chicana/o Studies Commons, Civic and Community Engagement Commons, Community-Based Learning Commons, Creative Writing Commons, Curriculum and Instruction Commons, Domestic and Intimate Partner Violence Commons, Educational Sociology Commons, Ethnic Studies Commons, Feminist, Gender, and Sexuality Studies Commons, Gender and Sexuality Commons, History Commons, Inequality and Stratification Commons, Latin American Languages and Societies Commons, Latina/o Studies Commons, Modern Literature Commons, Politics and Social Change Commons, Race and Ethnicity Commons, Reading and Language Commons, and the Theory, Knowledge and Science Commons

---

### Recommended Citation

Morales, Josue Alva (2022) "Cruzando Para Respirar Otro Día," *CouRaGeouS Cuentos: A Journal of Counternarratives*: Vol. 5, Article 3.

Available at: <https://digitalcommons.humboldt.edu/courageouscuentos/vol5/iss1/3>



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-Noncommercial 4.0 License](#)  
© 2016 Department of Critical Race, Gender & Sexuality Studies (CRGS) at Humboldt State University.  
This Counternarratives and Reflections is brought to you for free and open access by the Journals at Digital Commons @ Cal Poly Humboldt. It has been accepted for inclusion in CouRaGeouS Cuentos: A Journal of Counternarratives by an authorized administrator of Digital Commons @ Cal Poly Humboldt. For more information, please contact [kyle.morgan@humboldt.edu](mailto:kyle.morgan@humboldt.edu).

# Cruzando Para Respirar Otro Día

By Josue Alva Morales

Mi padre vino a los Estados Unidos cuando yo tenía 10 días de nacido. Él cruzó el río bravo y camino por el desierto con mi mamá y mi hermano Daniel y mi tío. Caminaron por 2 días sin comida. El dice que tomó agua podrida de un hoyo porque tenía sed y no había agua. Mi tío me cargo por todo el desierto y mi padre cargó a mi hermano mayor cuando estaban cruzando el río bravo. Yo estuve cercas de ahogarme, pero mi padre me salvó porque mi tío cayó a un hoyo y no podía salir. Al final cruzamos el río bravo y un amigo nos estaba esperando. Él nos llevó al estado de Texas a un pueblo que se llama Corpus Christi. El mismo pueblo de la cantante famosa Selena.

La razón por la cual vinimos a los Estados Unidos es porque yo estaba enfermo y en México no me podían curar y podría haber muerto. Mis padres y mi tío decidieron arriesgarse y venir a Estados Unidos a salvarme la vida. Ellos sacrificaron todo, dejaron todo para que yo pudiese respirar otro día en este planeta. Y es por eso que estoy agradecido con ellos, por todo lo que hicieron por mí. Esto nunca se me va olvidar, una vez estando en estados unidos fui a un hospital y estuve ahí por tres semanas.

Mi padre y mi tío al llegar a este país tuvieron que obtener tres diferentes trabajos para así poder pagar todos los gastos. Mi madre cuidaba de mi hermano mientras yo estaba en el hospital. Mi padre y tío casi no llegaban a casa porque tenían que trabajar todo el día. Mi padre era velador y trabajaba en la construcción. Mi madre no tenía carro y tampoco sabía manejar así que tenía que ir caminando a las tiendas para comprar comida y era difícil porque no sabía hablar inglés y tenía que ir a todos lados con dos pequeños.

Al llegar a este país mi familia tuvo que vivir racismo por el color de piel, por no hablar inglés o tan solo por su vestimenta, pero ellos sabían el motivo por el cual vinieron y no se rindieron ni se iban a rendir por cualquier cosa o tan solo porque la gente los miraba diferente. Ellos siempre siguieron adelante y lucharon por lo que querían.

Después de un año mi padre se enfermó porque trabajaba demasiado y no comía mucho ni dormía lo suficiente. Mi padre estuvo enfermo por un par de semanas así que tuvimos que irnos para Phoenix, Arizona, donde vivía una hermana de mi papá. En Phoenix él puso una panadería propia y ya no tenía que trabajar largas horas. Después de vivir ahí por casi 7 años tuvimos que regresar a México porque el padre de mi mamá estaba enfermo y podría morir así que mi familia decidió ir a mirarlo. Viví en México hasta los 13 años. Mi padre decidió regresar a Estados Unidos por la violencia que vivimos en México temía por nuestra vidas y seguridad, en ese entonces el narcotráfico estaba muy feo. Siento que la decisión de mi padre fue buena porque hoy está peor. Inocentes mueren cada día por estar en el lugar equivocado. Una vez más, mis padres decidieron embarcar en el viaje a Estados Unidos porque temían por mi vida. Al narco le gusta reclutar a varones jóvenes para hacer el trabajo sucio. Esta vez cuando viajamos a Estados Unidos llegamos a California donde está casi el 70% de mi familia y ya no estamos solos como la primera vez que llegamos a Estados Unidos. Aquí en Humboldt me siento más seguro y a salvo, ya que soy uno de los pocos jóvenes Michoacanos que pueden tener otro día de vida. No digo que estoy completamente seguro porque aquí en Fortuna hay muchos racistas que pueden atacarte por ser Latino. Ojalá que un día todos los jóvenes podamos vivir una vida libre de violencias.

### **A life line to the other side**

When I was young, my parents saved my life by deciding to come to the United States. As a baby I was sick and could not get the help I needed in Mexico. When we arrived in Corpus Christi, Texas, I was hospitalized. I am grateful for having a chance to live.

My parents worked hard to give us a better life and future.

I returned to Mexico when I was 8 years old because my grandfather was sick. I lived there until I was 13 years old. At the age of 13 my parents decided to return to the United States because there was a lot of violence in Michoacán, and my family was afraid that something bad would happen to me because I was becoming a young man. My family decided to migrate again

to keep me safe and give me a chance to continue living in this world. This time I went to California where seventy percent of my family lives.

